



**masala**

~ INDICKÁ RESTAURACE ~

**ghar**

**JÍDELNÍ  
LÍSTEK**

[facebook.com/masalaghar.eu](https://facebook.com/masalaghar.eu)

[www.masala-ghar.eu](http://www.masala-ghar.eu)

# KUŘECÍ THALI

od 11<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> po - pá

kombinace kuřecích jídel  
z polední nabídky

(dle nabídky)

**podávané na typickém indickém talíři**

Thali + rýže nebo chapati (placka pečená na sucho) <sup>1</sup> .....	135,- Kč
Thali + naan (placka pečená v tandori peci) <sup>1,3,7</sup> .....	149,- Kč
Thali + rýže nebo chapati <sup>1</sup> a polévka nebo salát .....	155,- Kč
Thali + naan <sup>1,3,7</sup> a polévka nebo salát .....	169,- Kč

*V našich jídlech používáme opravdové orientální koření, které vás může svojí výslednou chutí a pálivostí občas překvapit. Pokud si nebudete jisti volbou pálivého jídla, určitě se zeptejte obsluhy.*

*In our meals we use real oriental spices, which can sometimes surprise you with their resulting taste and hotness. If you are unsure about the choice of hotness, be sure to ask the staff.*

# PŘEDKRMY

<b>POLÉVKA DLE POLEDNÍ NABÍDKY</b>	45,- Kč
<b>DAL SOUP</b> Polévka z červené čočky	45,- Kč
<b>PAPADUM</b> <sup>1</sup> Křupavá smažená placka s chutney	30,- Kč
<b>ONION BHAJI</b> <sup>3</sup> Smažená cibule v těstíčku	45,- Kč
<b>PANEER PAKORA (80g)</b> <sup>3,7</sup> Smažený indický sýr v těstíčku	65,- Kč
<b>VEGETABLE PAKORA (80g)</b> <sup>3</sup> Smažený lilek a brambory v těstíčku	65,- Kč

# SALÁTY

<b>Pikantní zeleninový salát s koriandrem</b>	85,- Kč
<b>Zeleninový salát s olivovým olejem a olivami</b>	85,- Kč

# K DOCHUCENÍ

<b>CHUTNEY</b> 3 druhy omáček	30,- Kč
<b>RAITA</b> Jogurtová zálivka s okurkou a kořením <sup>7</sup>	30,- Kč

# NĚCO NA ZOBÁNÍ

<b>Pražené mandle s chat masalou (50g)</b>	55,- Kč
--	---------

# TANDOORI MENU

**CHICKEN TANDOORI (300g) <sup>7</sup>** 160,- Kč

(připravená z tandoori pece - doba přípravy min. 20 minut)

Marinované, grilované kuřecí stehno servírované na horkém talíři s cibulí a koriandrovými listy.

Marinated and grilled chicken thigh served on hot plate with onion, butter and coriander leaves.

**CHICKEN TIKKA (150g) <sup>7</sup>** 170,- Kč

Marinované, grilované kuřecí kousky, salát, chutney.

Marinated and grilled chicken cubes, salad, chutney.

**CHICKEN TANDOORI MASALA (150g) <sup>7</sup>** 170,- Kč

Grilované kuřecí kousky v červené tandoori omáčce s jogurtem a mátou.

Grilled chicken cooked in a sauce of tandoori with yogurt and mint.

**CHICKEN TIKKA MASALA (150g) <sup>7</sup>** 170,- Kč

Grilované kuřecí kousky v lahodné krémové omáčce s kokosovým mlékem.

Grilled chicken cooked in a delicate creamy sauce of coconut milk.

**BUTTER CHICKEN** 170,- Kč

Grilované kuřecí kousky na másle v pálivé smetanovo-rajčatové omáčce s čerstvým koriandrem.

Grilled butter chicken in spicy creamy tomato sauce with fresh coriander.

**CHICKEN SHASHLIK (200g) <sup>7</sup>** 190,- Kč

Grilované kuřecí kousky s paprikou a cibulí, salát.

Grilled chicken with with capsicum and onion, salad.

**LAMB SHASHLIK (200g) <sup>7</sup>** 235,- Kč

Grilované jehněčí maso s paprikou a cibulí, salát.

Grilled lamb with with capsicum and onion, salad.

**MIX TANDOORI (200g) <sup>7</sup>** 250,- Kč

Grilované kuřecí a jehněčí kousky, kuřecí tandoori palička, salát, chutney.

Grilled chicken and lamb, chicken tandoori leg, salad, chutney.



## PHAL DISHES

Extra silně pálivá omáčka z několika druhů chilli a pálivými feferonkami. Very very hot dish of sauce cooked on different kinds of chili.

CHICKEN PHAL / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT PHAL / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB PHAL / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN PHAL / KREVEŤOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE PHAL / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



## VINDALOO DISHES

Velmi ostrá omáčka připravená z chilli, rajčatové šťávy, zázvorového prášku, mleté hořčice s bylinkami. <sup>10</sup> A very hot sauce made of chili, tomato puree, ginger powder and mustard. <sup>10</sup>

CHICKEN VINDALOO / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT VINDALOO / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB VINDALOO / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN VINDALOO / KREVEŤOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE VINDALOO / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



## DOPIAZA DISHES

Ostrá pepřová omáčka se sušenou chilli papričkou, cibulí a paprikou. Spicy pepper sauce with dried chilli, onions, capsicum and bay leaves.

CHICKEN DOPIAZA / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT DOPIAZA / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB DOPIAZA / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN DOPIAZA / KREVEŤOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE DOPIAZA / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



## JAL FREZI DISHES

Velmi ostrá omáčka se zázvorem, cibulí, rajčaty a čerstvou a sušenou chilli papričkou. A very hot dish prepared with ginger, onions, tomatoes and fresh and dry chili.

CHICKEN JAL FREZI / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT JAL FREZI / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB JAL FREZI / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN JAL FREZI / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE JAL FREZI / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



## KORAI DISHES

Ostrá omáčka servírovaná ve woku připravená s velkými kousky cibule, česneku, zázvoru, rajčat a chilli papričky. A hot dish served on pan with onion, garlic, ginger, chili and tomatoes.

CHICKEN KORAI / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT KORAI / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB KORAI / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN KORAI / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE KORAI / ZELENINOVÉ (200g)	160,- Kč



## RED CURRY DISHES

Pálivá omáčka z červené kari pasty. A hot dish made of red curry paste.

CHICKEN RED CURRY / KUŘECÍ (150g)	150,- Kč
MEAT RED CURRY / HOVĚZÍ (150g)	165,- Kč
LAMB RED CURRY / JEHNĚČÍ (150g)	190,- Kč
PRAWN RED CURRY / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	190,- Kč
VEGETABLE RED CURRY / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



## MADRAS DISHES

Omáčka ostré chuti připravená z chilli, citrónové a rajčatové šťávy.  
A hot sauce dish of sour taste made of chili powder, lemon and tomato puree.

CHICKEN MADRAS / KUŘECÍ (150g)	150,- Kč
MEAT MADRAS / HOVĚZÍ (150g)	165,- Kč
LAMB MADRAS / JEHNĚČÍ (150g)	190,- Kč
PRAWN MADRAS / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	190,- Kč
VEGETABLE MADRAS / ZELENINOVÉ (200g)	145,- Kč



## KADHAI DISHES

Pálivá omáčka na černém pepři a česneku. <sup>6,14</sup> Hot dish made on black pepper and garlic. <sup>6,14</sup>

CHICKEN KADHAI / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT KADHAI / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB KADHAI / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN KADHAI / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	195,- Kč
VEGETABLE KADHAI / ZELENINOVÉ (200g)	160,- Kč



## ROGAN JOSH DISHES

Pikantní omáčka na speciálním koření ve sladkokyselé pálivé omáčce.  
A special sauce of hot, sweet and sour taste.

CHICKEN ROGAN JOSH / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT ROGAN JOSH / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB ROGAN JOSH / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN ROGAN JOSH / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE ROGAN JOSH / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



## SHAHI DISHES

Pikantní smetanová omáčka na zeleném kari s mátou a koriandrem. <sup>7</sup>  
Spicy cream sauce with green curry, mint and coriander. <sup>7</sup>

CHICKEN SHAHI / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT SHAHI / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB SHAHI / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN SHAHI / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE SHAHI / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



## MASALA DISHES

Mírně pikantní, kořeněná, omáčka z česnekovo-zázvorové pasty.  
A spiccy mild hot sauce made of garlic and ginger paste.

CHICKEN MASALA / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT MASALA / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB MASALA / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN MASALA / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	195,- Kč
VEGETABLE MASALA / ZELENINOVÉ (200g)	160,- Kč



## CHANA DISHES

Jemná bílá cizrna s rajčaty a koriandrem. White chick peas on tomato and coriander.

CHICKEN CHANA / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT CHANA / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB CHANA / JEHNĚČÍ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
PRAWN CHANA / KREKETOVÉ (150g)	200,- Kč



## PINEAPPLE DISHES

Mírně pikantní, krémová omáčka s brokolicí a ananasem. <sup>7</sup> Slightly spicy creamy sauce with broccoli and pineapple. <sup>7</sup>

CHICKEN PINEAPPLE / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT PINEAPPLE / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB PINEAPPLE / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN PINEAPPLE / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE PINEAPPLE / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



## MAKHANI DISHES

Mírně pálivá omáčka na másle s koriandrovými listy, připravená ze smetany a rajčatového protlaku. <sup>7</sup> Mild butter dish with coriander leaves, prepared on tomato puree. <sup>7</sup>

CHICKEN MAKHANI / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT MAKHANI / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB MAKHANI / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN MAKHANI / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE MAKHANI / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



## CURRY DISHES

Středně hustá omáčka na indickém kari (mírně pálivé). A sauce of medium consistency on indian curry.

CHICKEN CURRY / KUŘECÍ (150g)	150,- Kč
MEAT CURRY / HOVĚZÍ (150g)	165,- Kč
LAMB CURRY / JEHNĚČÍ (150g)	190,- Kč
PRAWN CURRY / KREKETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	190,- Kč
VEGETABLE CURRY / ZELENINOVÉ (200g)	155,- Kč



## MALAI DISHES

Mírně pikantní omáčka na indickém žlutém kari s kokosovým mlékem a čerstvým koriandrem. <sup>8</sup> Slightly spicy sauce, Indian yellow curry with coconut milk and fresh coriander. <sup>8</sup>

CHICKEN MALAI / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT MALAI / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB MALAI / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN MALAI / KREVEŤOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE MALAI / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



## BHUNA DISHES

Hustá kořeněná nepálivá omáčka na cibuli, s paprikou a rajčetem. A firm dry spicy sauce on onion with capsicum and tomato.

CHICKEN BHUNA / KUŘECÍ (150g)	155,- Kč
MEAT BHUNA / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB BHUNA / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN BHUNA / KREVEŤOVÉ (150g) <sup>2</sup>	195,- Kč
VEGETABLE BHUNA / ZELENINOVÉ (200g)	160,- Kč



## SAG DISHES

Jemně kořeněný listový špenát na másle, cibuli, česneku, zázvoru a rajčeti. <sup>7</sup> Spinach leaves on butter, onion, garlic, ginger and tomato. <sup>7</sup>

CHICKEN SAG / KUŘECÍ (150g)	165,- Kč
MEAT SAG / HOVĚZÍ (150g)	180,- Kč
LAMB SAG / JEHNĚČÍ (150g)	205,- Kč
PRAWN SAG / KREVEŤOVÉ (150g) <sup>2</sup>	205,- Kč



## DILDAR DISHES

Omáčka s kešu oříšky, mandlemi, smetanou a mákem. <sup>7,8</sup> Sauce of cashew nut powder with almonds, cream and poppy seed. <sup>7,8</sup>

CHICKEN DILDAR / KUŘECÍ (150g)	165,- Kč
MEAT DILDAR / HOVĚZÍ (150g)	180,- Kč
LAMB DILDAR / JEHNĚČÍ (150g)	205,- Kč
PRAWN DILDAR / KREVETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	205,- Kč
VEGETABLE DILDAR / ZELENINOVÉ (200g)	170,- Kč



## DAKHANI DISHES

Omáčka z arašídů, kokosu a sezamových semínek. <sup>5,8,11</sup> Sauce of peanuts, coconut and sesame seeds. <sup>5,8,11</sup>

CHICKEN DAKHANI / KUŘECÍ (150g)	150,- Kč
MEAT DAKHANI / HOVĚZÍ (150g)	170,- Kč
LAMB DAKHANI / JEHNĚČÍ (150g)	195,- Kč
PRAWN DAKHANI / KREVETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	195,- Kč
VEGETABLE DAKHANI / ZELENINOVÉ (200g)	150,- Kč



## KORMA DISHES

Mírně sladká krémová omáčka s mandlemi, smetanou a kokosovým mlékem. <sup>7,8</sup> A creamy dish of coconut milk and almonds. <sup>7,8</sup>

CHICKEN KORMA / KUŘECÍ (150g)	160,- Kč
MEAT KORMA / HOVĚZÍ (150g)	175,- Kč
LAMB KORMA / JEHNĚČÍ (150g)	200,- Kč
PRAWN KORMA / KREVETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	200,- Kč
VEGETABLE KORMA / ZELENINOVÉ (200g)	165,- Kč



# BIRYANI DISHES

Basmati rýže opékaná na másle s pikantním kořením a zeleninou. <sup>7</sup> Fried basmati rice with vegetables on butter. <sup>7</sup>

CHICKEN BIRYANI / KUŘECÍ (150g)	180,- Kč
CHICKEN TIKKA BIRYANI / KUŘECÍ (150g)	180,- Kč
MEAT BIRYANI / HOVĚZÍ (150g)	195,- Kč
LAMB BIRYANI / JEHNĚČÍ (150g)	210,- Kč
PRAWN BIRYANI / KREVETOVÉ (150g) <sup>2</sup>	210,- Kč
VEGETABLE BIRYANI / ZELENINOVÉ (200g)	180,- Kč

## LAHODNÉ POKRMY NA HORKÉM TALÍŘI DISHES SERVED ON HOT PLATES

(doporučujeme k tomuto pokrmu jakoukoliv placku) <sup>7</sup>

Marinované grilované maso servírované na horkém talíři s cibulí citrónovou šťávou a koriandrovými listy. Grilled meat served on hot plate with onion, lemon and coriander leaves.

CHICKEN / KUŘECÍ (200g)	175,- Kč
LAMB / JEHNĚČÍ (200g)	215,- Kč
PRAWN / KREVETOVÉ (200g) <sup>2</sup>	215,- Kč

## RYBÍ SPECIALITY / FISH DISHES

CARP BHUNA (200g) <sup>2, 4, 7</sup> Kapr na cibuli, česneku a zázvoru. Carp on onion, garlic and ginger.	195,- Kč
CARP ON BRINJAL (200g) <sup>2, 4, 7</sup> Jemně kořeněný kapr s lilkem. Mild space carp with albergine.	200,- Kč
LOSOS (200g) <sup>2, 4, 7</sup> Losos v mírně kořeněné omáčce s cibulí. Salmon on onion.	210,- Kč
PRAWN PANIR (150g) <sup>2, 4, 7</sup> Krevety v lahodné smetanovo-sýrové husté omáčce. Prawn in cream and cheese sauce.	205,- Kč

# ZELENINOVÉ POKRMY

## VEGETABLE SIDE DISHES

- BRINJAL BHAJEE (150g)** 145,- Kč  
Kousky lilku v husté, jemně kořeněné omáčce na cibuli s rajčaty.  
Brinjal cooked on onion with tomatoes.
- SAAG PANEER (150g) <sup>7</sup>** 155,- Kč  
Jemně kořeněný listový špenát se sýrem a smetanou.  
Spinach leaves with cheese and cream.
- ALOO GOBI (150g)** 145,- Kč  
Květák s malými kousky brambor a rajčat na indickém koření.  
Cauliflower with potatoes and tomatoes on light indian spice.
- SAAG BHAJEE (150g)** 145,- Kč  
Listový špenát opékaný na másle s česnekem a zázvorem.  
Spinach leaves on butter with garlic and ginger.
- CHANA BHUNA (150g)** 145,- Kč  
Bílá cizrna v jemně kořeněné omáčce s koriandrem.  
White chick peas with coriander leaves.
- DAL MAKHAMI (150g) <sup>7</sup>** 145,- Kč  
Červená čočka se smetanou na indickém koření.  
Red lentils with cream on Indian spices.
- MATAR PANEER (150g) <sup>7</sup>** 155,- Kč  
Zelený hrách se sýrem.  
Green peas with cheese.
- MUSHROOM BHAJEE (150g)** 145,- Kč  
Žampiony na cibuli a indickém koření.  
Mushrooms with onion and Indian spices.

## INDICKÉ SLADKOSTI

**Gulab jamun** 45,- Kč <sup>1,7</sup>

Sladká kulička podávaná s jogurtem

(Další dezerty dle momentální nabídky)

# TYPICKÉ BENGÁLSKÉ MENU PRO 2 OSOBY

(objednávka min. 1 den dopředu)

## KUŘECÍ MENU / CHICKEN

Čočková polévka / Dal soup

Kuřecí stehno ve středně pálivé omáčce po Bengálsku (500g) <sup>7</sup>

Jemně kořeněná dušená zelenina (200g)

Bengálské kořeněné štouchané brambory nebo lilek (100g) <sup>7</sup>

Jasmínová rýže (400g)

Chapati 2ks <sup>1</sup>

**Cena: 590,- Kč**

## HOVĚZÍ MENU / BEEF

Čočková polévka / Dal soup

Hovězí s kostí v kořeněné omáčce po Bengálsku (500g)

Dušená zelenina (200g) <sup>7</sup>

Bengálské kořeněné štouchané brambory nebo lilek (100g) <sup>7</sup>

Jasmínová rýže (400g)

Chapati 2ks <sup>1</sup>

**Cena: 680,- Kč**

# PŘÍLOHY

## **CHAPATI 35,- Kč<sup>1</sup>**

Tenká indická suchá placka  
Thin indian dry bread.

## **PARATHA 50,- Kč<sup>1,7</sup>**

Indická placka na másle.  
Indian bread on butter.

## **ALOO PARATHA 75,- Kč<sup>1,7</sup>**

Mírně pikantní placka, plněná  
bramborovou směsí.  
Slightly spicy bread stuffed with  
potato mixture.

## **CHEESE PARATHA 60,- Kč<sup>1,7</sup>**

Indická placka na másle se sýrem.  
Indian bread on butter with cheese.

## **PLAIN NAAN 50,- Kč<sup>1,3,7</sup>**

Tradiční indický grilovaný chléb.  
Traditional indian grilled bread.

## **BUTTEN NAAN 60,- Kč<sup>1,3,7</sup>**

Naan prokládaný máslem.  
Naan with butter.

## **GARLIC NAAN 60,- Kč<sup>1,3,7</sup>**

Naan s česnekem.  
Naan with garlic.

## **CHEESE NAAN 60,- Kč<sup>1,3,7</sup>**

Naan se sýrem.  
Naan with cheese.

## **MASALA NAAN 60,- Kč<sup>1,3,7</sup>**

Kořeněný mírně pikantní naan.  
Mildly spicy naan.

## **PESHWARI NAAN 60,- Kč<sup>1,3,7,8</sup>**

Naan s kokosem, mandlemi  
a rozinkami.

Naan with coconut, almonds  
and raisins.

## **PLAIN RICE 35,- Kč**

Bílá jasmínová rýže.  
White plain rice yasmin.

## **PILAO RICE 40,- Kč<sup>7</sup>**

Basmati rýže uvařená s kořením.  
Fragrant basmati rice.

## **MUSHROOM RICE 60,- Kč<sup>7</sup>**

Opékaná basmati rýže na másle  
se žampiony.

Fried basmati on butter  
with mushroom.

## **EGG RICE 60,- Kč<sup>3,7</sup>**

Opékaná basmati rýže na másle  
s hráškem a vejcem.

Fried basmati rice on butter with  
green peas and egg.

## **CITRALA 60,- Kč<sup>7,8</sup>**

Opékaná basmati rýže na másle  
s kešu oříšky a citrónovou šťávou.

Fried basmati rice on butter with  
cashew nuts and lemon.

## **PRAWN RICE 60,- Kč<sup>2,7</sup>**

Opékaná basmati rýže na másle s  
krevetami.

Fried basmati rice on butter with shrimp.